



## CZ Návod na použití

### **i** Pokyn:

Návod na použití WPC a trávnikových dlaždic se systémem klik. Systém klik je u WPC a trávnikových dlaždic kompatibilní. Dlaždice se navzájem spojí pomocí jednoduchého systému klik. Každá dlaždice má na hranách spoje. K fixaci přiložte strany na sebe a zatlačte na spoje, dokud nezacvaknou.

### **i** Pokyn:

Aby se předešlo tvorbě plísní a posunu dlaždic, pokládejte dlaždice v oblastech s mírným slunečním světlem a stálými mírnými teplotami. Dbejte prosím na to, aby byl odstup od všech zdí, balkonového zábradlí a jiných pevně vestavěných předmětů minimálně 1,5cm. Nevystavujte materiál nadměrným zatěžím. Jako podklad doporučujeme hladký a rovný betonový povrch. Nepokládejte na šlátek, písek, trávník nebo podobné podklady. Položená plocha nesmí překročit 8m<sup>2</sup>, protože jinak není zaručena dostatečná ventilace.

## Návod na údržbu WPC-dlaždic:

Všechny materiály při venkovním použití potřebují péči. Doporučujeme čištění po první pokládce a poté půlročně (obvykle na jaře a na podzim) pomocí prostředků na čištění WPC. Pokud nebude péče provedena, je možné, že materiál na přímém slunci zeslábně.

## Návod na údržbu trávnikových dlaždic:

Nečistoty lze z umělého trávníku zamést nebo vysát. Při pokládce venku lze umělý trávník očistit i vodou pomocí hadice nebo konvice. Čištění pomocí vysokotlakého čističe vede k poškození povrchu.

## Prosím dbejte na následující:

WPC a trávnikové dlaždice jsou odolné proti povětrnostním vlivům a vhodné pro venkovní použití. Při pokládce na mistech s přímým slunečním zářením je nutné počítat s lehkou změnou barvy.



## DE Gebrauchsanleitung

### **i** Hinweis:

Montageanleitung WPC und Rasen-Fliese mit Klicksystem. Das Klicksystem von WPC und Rasen-Fliesen ist kompatibel. Die Fliesen lassen sich einfach per Klicksystem ineinanderfügen. Jede Fliese hat Verbindungsstellen an den Kanten. Zur Fixierung einfach zwei Fliesen an den Seiten passend aufeinander legen und dann auf die Verbindungsstellen drücken bis diese einklicken.

### **i** Hinweis:

Bodenfliesen in Bereichen mit moderatem Sonnenlicht und ausgeglichenen gemäßigten Temperaturen verlegen, um Schimmel und Verzug der Bodenfliesen zu vermeiden. Achten Sie bitte darauf, dass ein Seitenabstand von min. 1,5 cm zu allen Wänden, Balkongeländern oder sonstigen fest verbauten Gegenständen eingehalten wird. Das Material nicht übermäßigen Belastungen aussetzen. Wir empfehlen eine glatte und ebene Betonoberfläche als Untergrund. Nicht auf Kies, Splitt, Sand, Rasen oder ähnlichen Untergründen verlegen. Die verlegte Fläche darf 8m<sup>2</sup> nicht überschreiten, da eine ausreichende Unterlüftung sonst nicht gewährleistet ist.

## Pflegehinweise für WPC-Fliesen:

Alle Werkstoffe im Außenbereich benötigen Pflege. Wir empfehlen die Reinigung nach der ersten Verlegung und dann halbjährlich (üblicherweise im Frühling und Herbst) mit dem WPC-Reiniger. Erfolgt diese Pflege nicht, kann das Material im direkten Sonnenlicht spröde werden.

## Pflegehinweise für Rasen-Fliesen:

Verschmutzungen können vom Kunstrasen abgefegt oder mit einem Staubsauger abgesaugt werden. Bei Verlegung im Freien kann auch einfach mit einem Schlauch oder Gießkanne, der Kunstrasen abgespritzt werden. Eine Reinigung mit dem Hochdruckreiniger führt zur Beschädigung der Oberfläche.

## Bitte beachten Sie:

WPC und Rasen-Fliesen sind wetterfest und geeignet für die Verwendung im Freien. Bei Verlegung an Orten mit direkter Sonnenstrahlung, ist mit leichten Farbveränderungen zu rechnen.



## SE Bruksanvisning

### **i** Obs:

Monteringsanvisning för WPC- och konstgräsplattor med Klicksystem. Klicksystemet för WPC- och konstgräsplattor är kompatibelt. Du kan enkelt sätta ihop kaklen per clicksystem. Varje kakel har fogar på kanterna. Lägg kaklen bredvid varann och tryck på fogarna för att fästa dem.

### **i** Obs!

Lägg kaklen på ytor med moderat mycket soljus och regelbunden temperatur, för att undvika mögel och att kaklen försöks. Observera att alltid lämna minst 1,5 cm avstånd från väggar, staket, murar och andra fasta föremål. Materialet bör ej utsättas för belastningar som överstiger vardagligt bruk. Vi rekommenderar en slät och jämn yta av betong som underlag. Underlag av sten, sand, gräs och liknande lämpar sig inte för dessa plattor. Den lagda golvytan får inte överskrida 8m<sup>2</sup> då det för större ytor inte kan garanteras att genomlüftningen under golvet är tillräcklig.

## Skötselråd för WPC kaker

Speciellt kakel som används utomhus behöver skötas. Vi rekommenderar att rengöra kaklen efter läggning och därefter alla 6 månader (vanligtvis vår och höst). Använd WPC-rengöring eller alternativt varmt såpavatten samt en mjuk borste. Följs inte dessa skötselråd, kan materialet bli sprött i direkt soljus.

## Skötselråd för konstgräsplattor

Smuts kan borstas- eller dammsugas bort. Om golvet läggs utomhus, kan man även sköja rent mattan med en trädgårdsslang eller en vattenkanna. Rengör ej med högtryckstvätt då mattan skadas.

## OBS!

WPC- och konstgräsplattor är vädertåliga och ägnade för utomhusbruk. Om plattorna läggs på plattor med direkt soljus, får man räkna med lätta färgförändringar. Förpackningen bör källsorteras. Förpackningen består av kartong och märkta delar i plast, som kan återvinnas. - Vänligen källsortera dessa material.

